

540767-2026 - Gara

Polonia – Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada – Dowóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026 /2027.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach

E-mail: zamowienia@mzo.swietochlowice.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dowóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027.

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób (kod CPV: 60130000-8) - przewozu uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027, tj. przez 188 dni.

Identificativo della procedura: 3affb2eb-d8ea-44b7-a709-ac598725128e

Identificativo interno: MZO.271.08.2026.US

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bytomska 8

Località: Świętochłowice

Codice postale: 41-600

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 300 000,00 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: 1. Transport dzieci i uczniów zaplanowany do placówek oświatowych na terenie Miasta Świętochłowic.

Descrizione: Transport 61 dzieci i uczniów (liczba dzieci i uczniów przewidywana przez Zamawiającego) zaplanowany do następujących placówek oświatowych na terenie Miasta Świętochłowic: – Przedszkole Miejskie Nr 9, ul. Sportowa 6, – Niepubliczne Przedszkole „Jagodowe” ul. Górna 6, – Szkoła Podstawowa Nr 10, ul. Łagiewnicka 65 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim). – Szkoła Podstawowa Nr 17, ul. Armii Krajowej 14, – Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Sudecka 5, – Zespół Edukacji Wspomagającej, ul. Wojska Polskiego 75.

Identificativo interno: Cz.I

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 10 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: waga kryterium 60%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 19200

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni pisemnie

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: 2. Transport dzieci i uczniów zaplanowany do placówek oświatowych poza teren Miasta Świętochłowic.

Descrizione: Transport 46 dzieci i uczniów (liczba dzieci i uczniów przewidywana przez Zamawiającego) zaplanowany do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno-wychowawczych poza teren Miasta Świętochłowice: 1. Miasto Katowice – Szkoła Podstawowa nr 58 z Oddziałami Integracyjnymi im. Marii Dąbrowskiej, al. Krzywoustego 11, – Zespół

Szkolno- Przedszkolny dla Dzieci niesłyszących i słabo słyszących, ul. M. Grażyńskiego 17, – Szkoła Przysposabiająca do Pracy w Zespole Szkół Zawodowych Specjalnych nr 6, ul. Rolna 22, – Szkoła Podstawowa nr 66 im. Janusza Korczaka, ul. Bolesława Krzywoustego 7. 2. Miasto Chorzów – „Niebieski Zakątek”, ul. Opolska 21, – „Niebieski Zakątek”, ul. P. Skargi 34 M, – „Niebieski Zakątek”, ul. Wesola 24, – Ośrodek Rehabilitacyjno- Edukacyjno- Wychowawczy, ul. Czysta 7, – Specjalistyczny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Młodzieży Niewidomej i Słabowidzącej, ul. Hajducka 22, – Szkoła Podstawowa nr 18 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. ks. Józefa Czempieła 52. 3. Miasto Dąbrowa Górnicza – Specjalistyczny Ośrodek Szkolno- Wychowawczy Dla Dzieci Słabo Widzących i Niewidomych, ul. Swobodna 59. 4. Miasto Bytom – Szkoła Podstawowa Specjalna nr 2 w Bytomiu, ul. Arki Bożka 21, – Branżowa Szkoła I Stopnia nr 8, ul. Antoniego Józefczaka 40, – Ośrodek Rehabilitacyjno- Edukacyjno- Wychowawczy, ul. Stanisława Małachowskiego 36 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim). 5. Miasto Ruda Śląska – Szkoła Podstawowa nr 12 Specjalna im. Św. Łukasza w Rudzie Śląskiej, ul. Tadeusza Sygietyńskiego 6 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim).
Identificativo interno: Cz.2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 10 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: waga kryterium 60%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 19200

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 10 dni pisemnie

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach

Numero di registrazione: Nip:6272741742

Indirizzo postale: Bytomska 8

Località: Świętochłowice

Codice postale: 41-600

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia

E-mail: zamowienia@mzo.swietochlowice.pl

Telefono: +48322453129

Indirizzo internet: <https://mzo.swietochlowice.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Profilo del committente: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

E-mail: kio@kio.gov.pl

Telefono: +48224587868

Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c93f8bb7-61d0-42fc-9112-6b24731d56bb - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/08/2026 15:06:22 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 540767-2026

Numero dell'edizione della GU S: 149/2026

Data di pubblicazione: 05/08/2026